



OBEC CHMEĽNICA

Chmeľnica 103, 064 01 Chmeľnica
Tel./Fax: 052 / 43 248 94 Email: obecchmelnica@slnet.sk

• **Slovenský vodohospodársky podnik ,
štátny podnik
Odštepný závod Košice
Ďumbierska 14
041 59 Košice**

Váš list zo dňa	Naše číslo	Vybavuje	V Chmeľnici
5432003714 24.03.2015	149/2015 02.04.2015	Ing. arch. Zita Pleštinská	04.06.2015

Vec: Žiadosť o splátkový kalendár úhrady pohľadávky vo výške 11 451,53 €

Dňa 02.04.2015 bolo Obci Chmeľnica doručené Vaše rozhodnutie č. 5432003714 zo dňa 24.03.2015. „Výkaz o výške nedoplatku za rok 2014 za vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd,“ v zmysle ktorého má **Obec Chmeľnica zaplatiť sumu 11 451,53 €**.

Obec Chmeľnica, zastúpená Ing. arch. Zitou Pleštinskou, listom č. 149/2015 zo dňa 14.04.2015 podala voči rozhodnutiu odvolanie, v ktorom uviedla dôvody.

Žiadosť o splátkový kalendár úhrady pohľadávky vo výške 11 451,53 € za účelom postupnej úhrady vyrubeneho poplatku, ktorý by sme začali splácať po splatení nedoplatku za rok 2013 podávame z nasledovných dôvodov a prosíme SVP, š.p. Košice o ústretovosť:

Na ústnom konaní dňa 7.5.2015 boli uvedené skutočnosti, že obec Chmeľnica spláca SVP š.p. podľa dohody o splátkach zo dňa 4.8.2014 už sumu 7550,28 €, ktorá jej bola uložená rozhodnutím číslo 8240/22014/49230-Or zo dňa 22.04.2014, aj napriek tomu, že Slovenská

Podateľňa: Obecný úrad Chmeľnica, Chmeľnica 103, 064 01 Chmeľnica

Telefón, fax: 052 43 248 94

Email: obecchmelnica@slnet.sk

0200

Web stránka obce: www.chmelnica.sk

IČO: 00 329 916, DIČ: 202 069 8548

Banka: VÚB a.s. Stará Ľubovňa Číslo účtu: 2930781957 /

inšpekcia životného prostredia Inšpektorát životného prostredia Košice odbor inšpekcie ochrany vôd , ktorý skontroloval vypúšťanie odpadových vôd, prevádzku a účinnosť ČOV za kontrolované obdobie od 11/2012 do 10/2013, vo svojom protokole o výsledku kontroly č. 7115-33554/52/2013/Mar zo dňa 9.12.2013 uviedol, že neboli zistené skutočnosti, ktoré by naplnili skutkovú podstatu porušenia zák. č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady a č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

Obec Chmeľnica si uvedomuje skutočnosť, že sa jedná o vodný tok Poprad, ktorý je hraničnou riekou a so svojim prevádzkovateľom ČOV –Ekoservis Slovensko s.r.o. Veľký Slavkov robí všetko preto, aby boli dodržané všetky atribúty vypúšťania odpadových vôd do povrchových vôd. Obec Chmeľnica, ktorá je obcou do 1000 obyvateľov už vynaložila a sústavne vynakladá nemalé prostriedky zo svojho rozpočtu na prevádzku ČOV.

Suma 7550,28 €, ktorú už obec SVP, š.p. Košice v splátkach spláca jej znemožňuje tieto prostriedky investovať do zmeny technológie ČOV, ktorá si vyžaduje potrebu už cca 45 000 € a je nevyhnutná pre ďalší bezproblémový chod ČOV. Suma 11 451,53 €, v prípade, že ju bude musieť obec Chmeľnica zaplatiť, jej túto snahu znemožňuje úplne. Dokonca hrozí, že Obec Chmeľnica by nebola schopná ČOV prevádzkovať, aj vzhľadom na zvýšenú potrebu finančných prostriedkov, a tým by vznikla havária na hraničnej rieke Poprad.

Obec Chmeľnica neustále avizuje potrebu zmeny technológie ČOV svojimi žiadosťami na Environmentálnom fonde počas posledných 5 rokov, kde bola zatiaľ neúspešná.

Obec má spracovanú projektovú dokumentáciu ČOV Chmeľnica - projekt výmeny technologického zariadenia hrubého predčistenia počas trvalej prevádzky na ČOV s povolením OÚ ŽP odboru starostlivosti o ŽP v Starej Lubovni č. OU-SL-OSZP-2014/00102-2 zo dňa 15.1.2014. Rozpočtový náklad 39933,28€ (vlastné zdroje 1996,67€ a žiadosť o nenávratný príspevok je 37936,61€.)V roku 2014 Obec podala na Environmentálny fond žiadosť 12.5.2014. Tá jej bola listom pod č. ID: 1633103151 V3324/2014 zo dňa 23.07.2014 zamietnutá.

Obec Chmeľnica vstúpi do jednania s Enviromentálnym fondom, keďže nedoplatok vo výške 7550,28 € za rok 2013 a 11 451,53 € za rok 2014 je príjmom Enviromentálneho fondu. Ten by sa mohol vrátiť obci formou príspevku do zmeny technológie ČOV.

Obec Chmeľnica deklarovala, že má eminentný záujem spolupracovať so Slovenským vodohospodárskym podnikom, štátny podnik Odštepny závod Košice nielen v oblasti vypúšťania odpadových vôd do povrchových vôd, ale aj v oblasti protipovodňových opatrení, keďže potoky v správe SVP š.p, ktoré pretekajú obcou a samotná rieka Poprad ohrozujú obyvateľov a pri povodniach obci aj obyvateľom spôsobujú veľké škody. Keby nebola Obec Chmeľnica v týchto dňoch potoky na vlastné náklady vyčistili, po prietrži 30.5.2015 by bola obec rovnako ako susedné obce zatopená.

V oblasti vypúšťania odpadových vôd do povrchových vôd by tu mal byť spoločný záujem. Nie trestať obec, ktorá má záujem chrániť životné prostredie, ale jej pomáhať, aby finančné prostriedky mohla akumulovať do zmeny technológie ČOV a nie na platenie poplatkov.

Musím podčiarknuť, že odvolaním obec Chmeľnica nebojuje proti SVP.š.p. OZ Košice, ale má záujem o spoluprácu.

Náš prevádzkovateľom ČOV – Ekoservis Slovensko s.r.o. Veľký Slavkov počas obdobia 01-12/2014 zoberal 4 vzorky, ktoré boli v súlade s vodným zákonom . SVP.š.p. OZ Košice počas obdobia 01-12/2014 zoberal v iných termínoch 6 vzoriek, z ktorých 4 boli v poriadku a 2 boli tie, podľa ktorých vyrubil obci nedoplatok. Pokiaľ bude musieť Obec Chmeľnica zaplatiť aj 11 451,53 €, to znamená že z rozpočtu obce pôjde 19001,81€ na poplatky, nebude mať na prevádzku ČOV.

Som presvedčená, že Environmentálny fond by mal obci Chmeľnica vrátiť poplatky, ktoré zaplatí z titulu prevádzkovania ČOV formou nenávratného príspevku do zmeny technológie ČOV. Vtedy by sa naplnilo skutočné poslanie fondu, ktorý nesie vo svojom názve „Environmentálny.“

Obec nemôže naraz zaplatiť 11451,53 € aj z titulu, že začne realizovať Projekt „Chmeľnica-Suchý polder,“ s rozpočtovým nákladom 1 252 691,24€. Výška schváleného NFP je 1190056,68 €, na ktorý musí obec zobrať úver na 5% zo sumy rozpočtu projektu na spolufinancovanie a min. 5 % zo sumy rozpočtu projektu úver na refundáciu.

V zmysle horeuvedeného Vás preto žiadame o zaslanie splátkového kalendára za účelom postupnej úhrady vyrubeného poplatku, vo výške 11 451,53 €, ktorý by sme začali splácať po splatení nedoplatku 7550,28 € za rok 2013.

Ďakujem.

S úctou



Ing. arch. Zita Pleštinská
starostka obce

Na vedomie: Riaditeľ PhDr. Branislav Valovič, Environmentálny fond, Martinská 49 82105 Bratislava